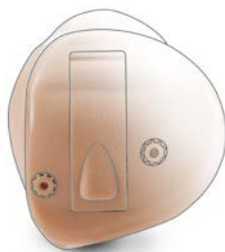


Tilpasningsguide

# I-ØRET-APPARATER

For Juna, Acriva,  
og Carista





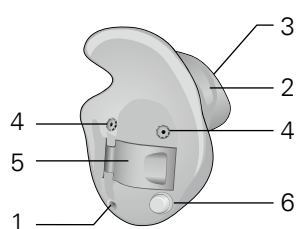
# Innhold

Oversikt	4
Tilpasningsområde	5
Voksfilter	6
Mikrofonbeskyttelse	8
Tilpasse en IIC modell	10
Tilpasse et ITE i Oasis	12
Bestillingsinformasjon	13

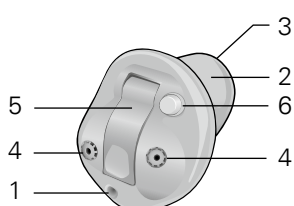
## Oversikt

I-øret-apparater (ITE) er tilgjengelig i ulike modeller avhengig av brukerens hørselstap, ørets anatomi og individuelle preferanser. Denne guiden hjelper deg å tilpasse ITE-apparater.

### ITEPD/ITED



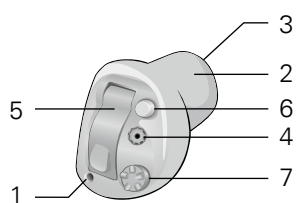
### ITCPD/ITCD



- |   |                                 |   |                      |
|---|---------------------------------|---|----------------------|
| 1 | Ventilering                     | 5 | Batteriskuff         |
| 2 | Kanal                           | 6 | Trykknapp (valgfri)* |
| 3 | Lydutgang med voksfilter        |   |                      |
| 4 | Mikrofonåpning med O-cap filter |   |                      |

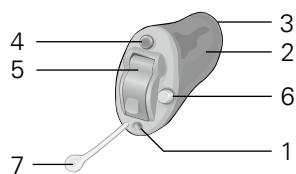
\*Trykknapp kan programmeres til å fungere som volumkontroll

### ITC

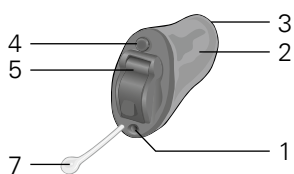


- |   |                                 |   |                         |
|---|---------------------------------|---|-------------------------|
| 1 | Ventilering                     | 5 | Batteriskuff            |
| 2 | Kanal                           | 6 | Trykknapp (valgfri)     |
| 3 | Lydutgang med voksfilter        | 7 | Volumkontroll (valgfri) |
| 4 | Mikrofonåpning med O-cap filter |   |                         |

### CICP/CIC/CICx



### IIC



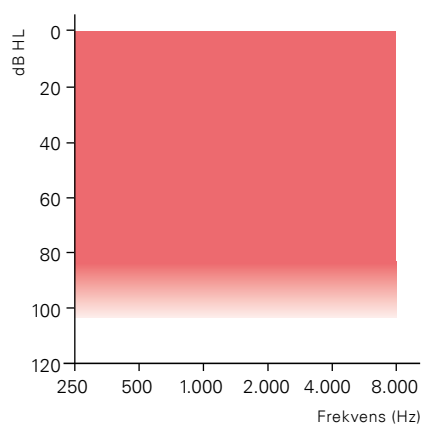
- |   |                                 |   |                      |
|---|---------------------------------|---|----------------------|
| 1 | Ventilering                     | 5 | Batteriskuff         |
| 2 | Kanal                           | 6 | Trykknapp (valgfri)* |
| 3 | Lydutgang med voksfilter        | 7 | Uttrekkstråd         |
| 4 | Mikrofonåpning med T-cap filter |   |                      |

\*For Juna CICP og CICx kan trykknappen programmeres til å fungere som volumkontroll

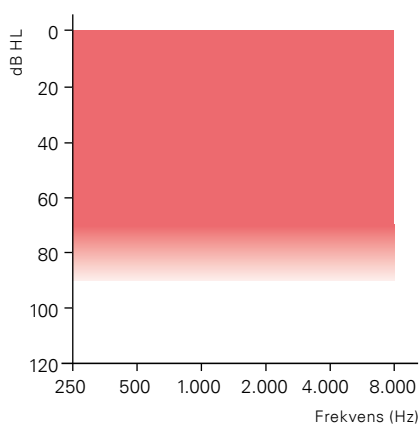
## Tilpasningsområde

I-øret-apparater finnes i en rekke ulike modeller som passer til små, moderate og store hørselstap. Forventede tilpasningsområder for hver ITE-modell vises nedenfor.

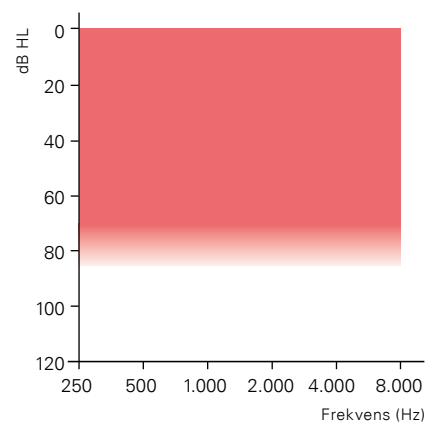
ITEPD/ITCPD



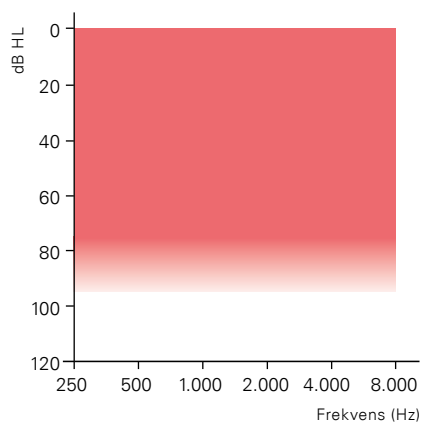
ITED



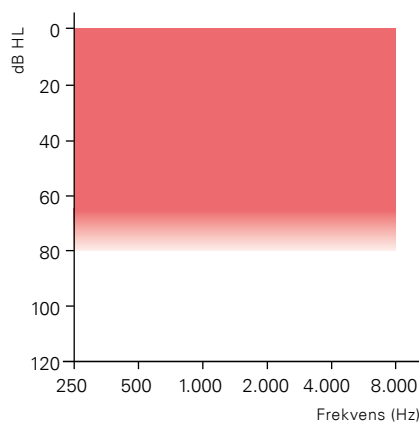
ITCD/ITC



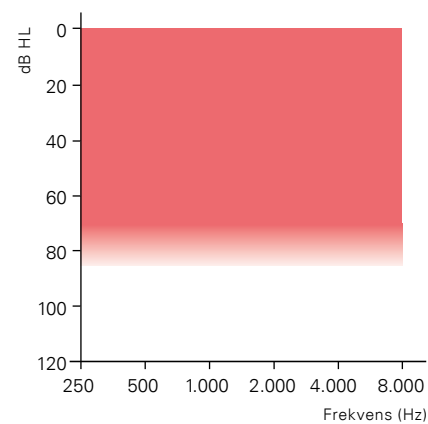
CICP



CICx/CIC



IIC

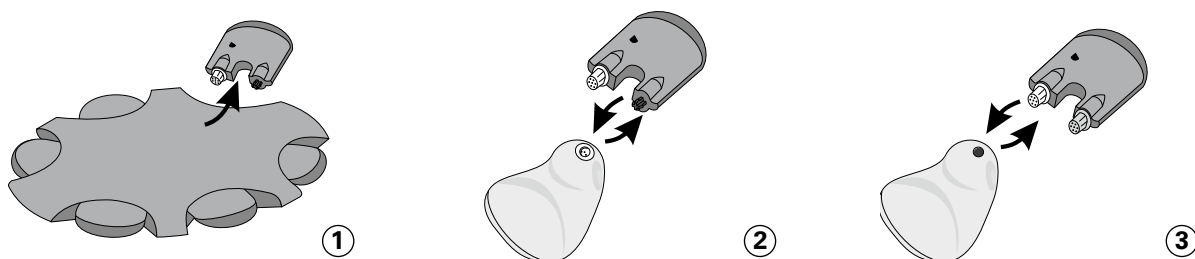


## Voksfilter

I-øret-apparater er utstyrt med enten ProWax, Micro Wax Buster eller Wax Buster.

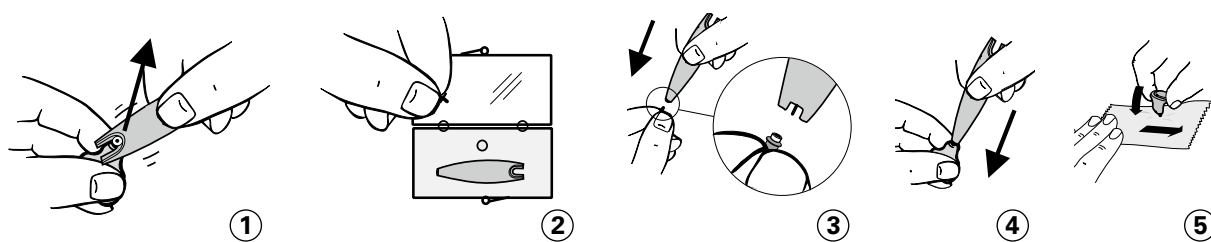
### ProWax

- 1 Ta ut verktøyet fra brettet.
- 2 Trykk den tomme enden av verktøyet inn i det gamle filteret og dra det ut.
- 3 Trykk på plass det nye filteret.
- 4 Kast det brukte verktøyet.



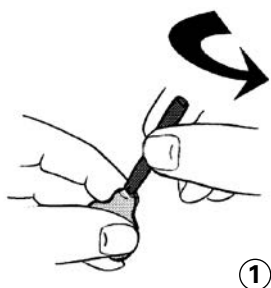
### Micro Wax Buster (MWB)

1. Bruk verktøyet til å løsne filteret.
2. Ta et nytt filter fra esken.
3. Plasser den grå siden av filteret på verktøyet.
4. Trykk det på plass på apparatet.
5. For å rengjøre: trykk ned og dra filteret bortover en ren klut.

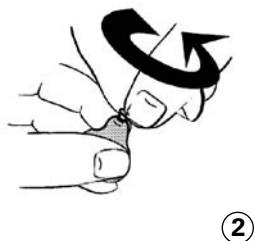


**Wax Buster (WB)**

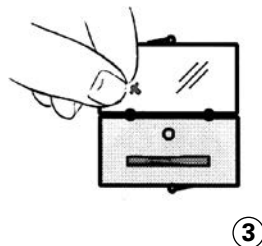
- 1 Sett verktøyet på det gamle filteret og skru.
- 2 Dra filteret ut og kast det.
- 3 Ta et nytt filter fra esken.
- 4 Plasser det nye filteret i apparatet med den grå siden opp.
- 5 Bruk verktøyet for å stramme.
- 6 For å rengjøre: Trykk ned og dra filteret bortover en ren klut.



①



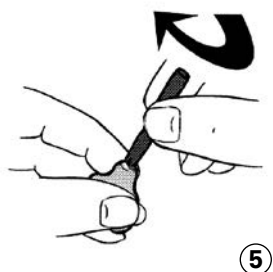
②



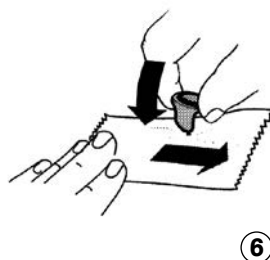
③



④



⑤



⑥



I-øret-apparater skal benytte enten ProWax, Micro Wax Buster eller Wax Buster. Å benytte andre voksfilter kan skade apparatet.

# Mikrofonbeskyttelse

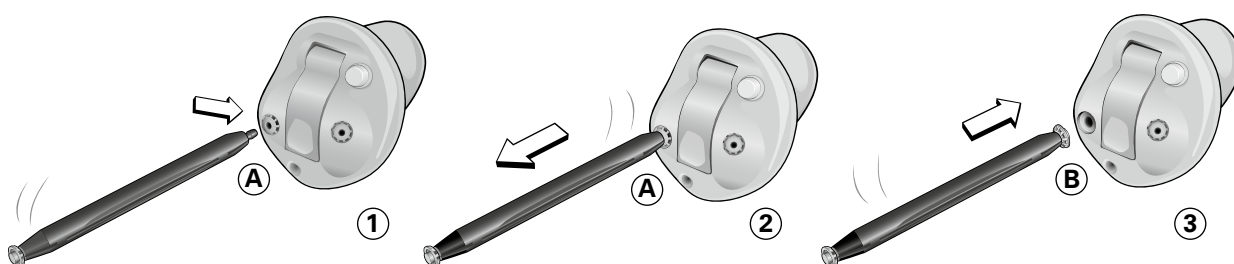
I-øret-apparater er utstyrt med enten T-Cap filter eller O-Cap filter som mikrofonbeskyttelse.

## O-Cap filter for ITEPD, ITED, ITCPD, ITCD og ITC

Verktøyet har to ender, en for å fjerne O-Cap filteret (A) og en med et nytt O-Cap filter på (B).



- 1 Bruk den tomme enden (A), plasser det i åpningen på det brukte O-Cap filteret og trekk det sakte ut. Hold verktøyet rett.
- 2 Bruk den andre enden på verktøyet (B), plasser det nye O-Cap filteret i åpningen og fjern forsiktig verktøyet.
- 3 Kast verktøyet og det gamle filteret.



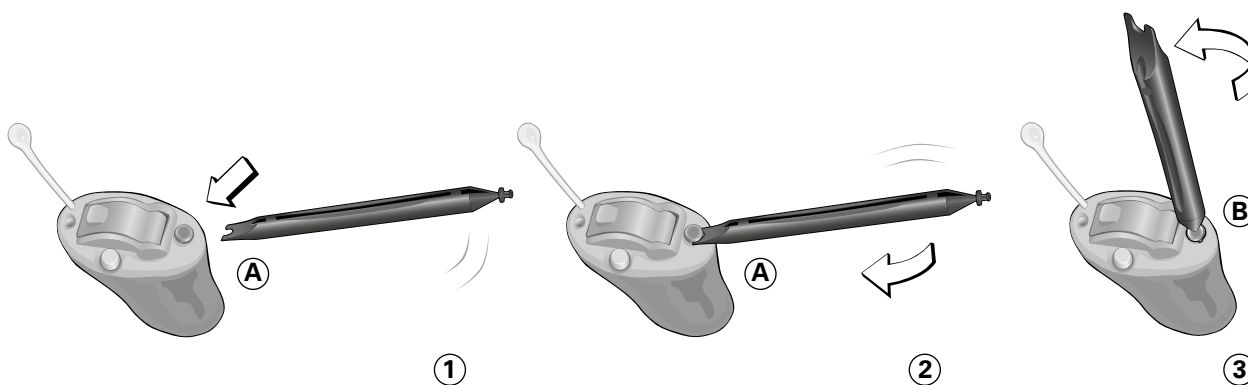


**T-Cap filter for CICP, CICx, CIC og IIC**

Verktøyet har to ender, en for å fjerne T-Cap filteret (A) og en med et nytt T-Cap filter på (B).



- 1 Bruk ende (A) og skyv verktøyet under kanten på det brukte T-Cap filteret.
- 2 Løft av det brukte T-Cap filteret.
- 3 Bruk den andre enden på verktøyet (B), plasser det nye T-Cap filteret i åpningen og vri løs verktøyet forsiktig.
- 4 Kast verktøyet og det gamle filteret.



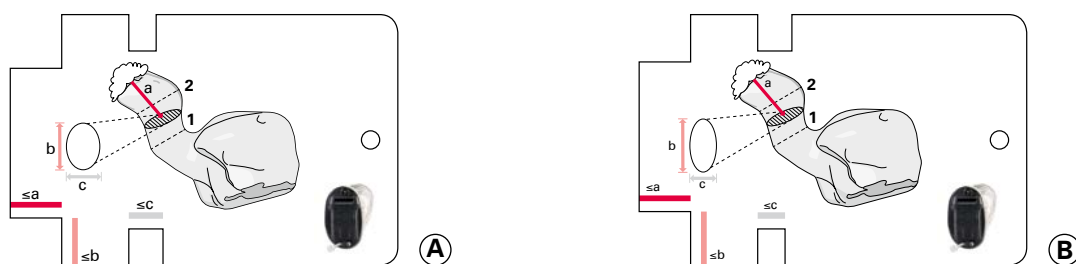
## Tilpasse IIC

IIC-apparatet er designet for å sitte dypt i øregangen, bak den første svingen. Om IIC kan tilpasses bestemmes ut i fra brukerens øregangsstørrelse. For å kontrollere om et IIC-apparat kan benyttes, følg retningslinjene under.

### Kontrollere avtrykket

For å kunne lage et IIC-apparat kreves det et godt avtrykk som går innenfor øregangens andre sving. Bruk verktøyet for å kontrollere om størrelsen og fasongen på avtrykket egner seg for et IIC.

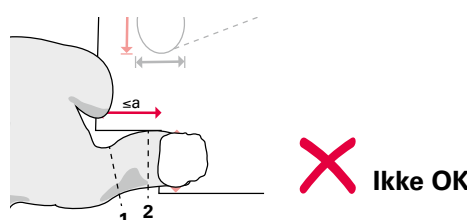
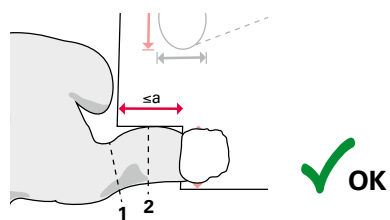
Et IIC-apparat kan lages med mikrofonen på siden (**A**) eller på toppen (**B**) av faceplaten. Verktøyet kan hjelpe deg å bestemme hva som er mest fordelaktig for det aktuelle avtrykket.



### Hvordan bruke verktøyet

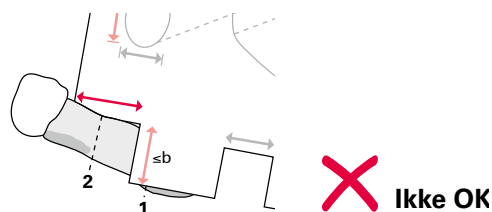
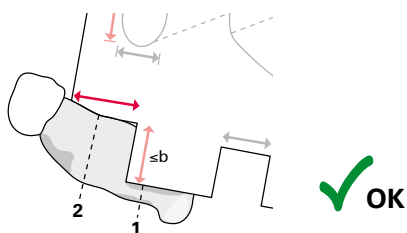
#### 1 Kanallengde

Lengden på kanalen avgjør om det er nok plass mellom tuppen av høreapparatet og faceplaten. For å avgjøre om kanallengden er lang nok, bruk den **røde linjen** og mål fra tuppen av avtrykket til første sving (a). For at IIC skal bli helt usynlig må ikke enden av verktøyet nå bort til første sving på avtrykket.



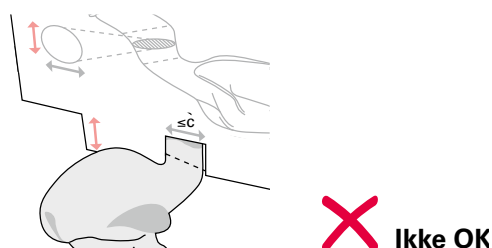
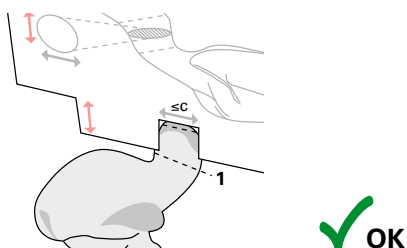
## 2 Kanalhøyde

Høyden på kanalen avgjør om det er nok plass til at IIC kan plasseres langt nok inn i kanalen. Høyden på avtrykket målt ved et punkt mellom første og andre sving (b) må være høyere enn den **rosa linjen** på verktøyet (se illustrasjon).



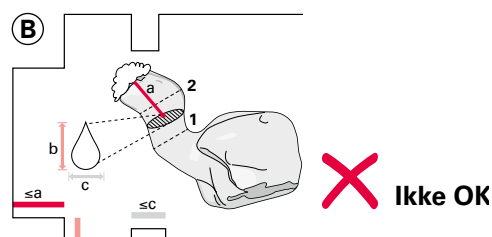
## 3 Kanalbredde

Bredden på kanalen avgjør om faceplaten kan passere første sving. Bredden på avtrykket målt ved et punkt mellom første og andre sving (c) må være større enn den **grå linjen** på verktøyet. Kanalen bør være bredere enn, og ikke passe inn i, hakket på verktøyet.



## 4 Formen på kanalen

Det er viktig å inspisere formen på avtrykket. En øregang som blir bredere innover i øregangen passer ikke for IIC (**A**). En innsnevring ved starten av øregangen passer ikke for IIC (**B**).



## Tilpasse et ITE i Oasis

Alle i-øret-apparater tilpasses med Oasis 18 eller nyere, programmeringskabel merket med New Standard (no. 2), og FlexConnect **Mini**.

Alle ITED, ITCD og ITCPD, samt Juna 9 ITEPD, CICP og CICx kan tilpasses trådløst via nEARcom eller FittingLINK.

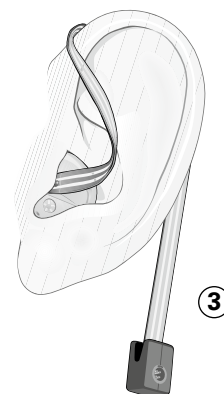
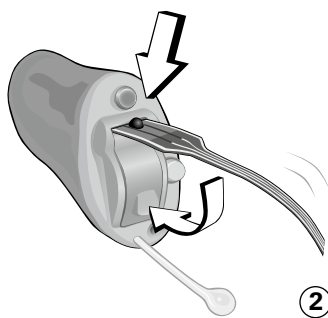
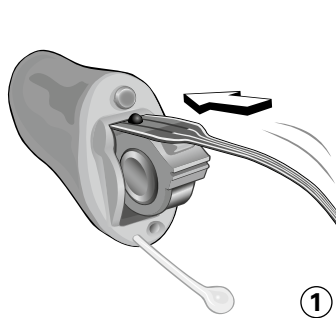
### Benytt FlexConnect Mini



### Benytt ikke FlexConnect



- 1 Påse at du benytter et nytt batteri og åpne batteriluken. Plasser enden på FlexConnect Mini (med den svarte prikken opp) inn i sprekken mellom batteriluken og festet på batteriluken helt til den svarte prikken kommer inn til faceplaten. Lukk batteriskuffen.
- 2 Koble enden av programmeringskabelen til FlexConnect Mini.
- 3 Plasser høreapparatet i brukerens øre og legg stripsen over og bak øret.



## Bestillingsinformasjon

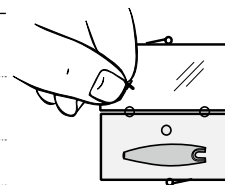
### Voksfiltre

ARTIKKELNUMMER	BESKRIVELSE	KOMMENTAR
1101187	<b>ProWax filter for lydgivere</b>	Inkluderer 6 filtre. Vannavstøtende overflate.
123467	<b>T-CAP mikrofonfilter, BL</b>	Inkluderer 8 filtre. Vannavstøtende overflate. (for IIC)
123468	<b>T-CAP mikrofonfilter, DB</b>	Inkluderer 8 filtre. Vannavstøtende overflate. (for CIC, CICx, CICIP)
123469	<b>T-CAP mikrofonfilter, MB</b>	
123476	<b>T-CAP mikrofonfilter, LB</b>	
123477	<b>T-CAP mikrofonfilter, BE</b>	
128009	<b>O-CAP mikrofonfilter, BE</b>	Inkluderer 8 filtre. (for ITEPD, ITED, ITCPD, ITCD, ITC)
128010	<b>O-CAP mikrofonfilter, LB</b>	
128011	<b>O-CAP mikrofonfilter, MB</b>	
128012	<b>O-CAP mikrofonfilter, DB</b>	



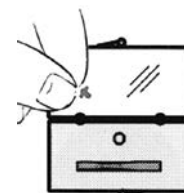
### Wax Buster

ARTIKKELNUMMER	BESKRIVELSE	KOMMENTAR
589-09-140-06	<b>Wax Buster-sett, høyre</b>	Inkluderer 1 Wax Buster, verktøy, bruksanvisning
589-09-141-07	<b>Wax Buster-sett, venstre</b>	Inkluderer 1 Wax Buster, verktøy, bruksanvisning
589-09-150-09	<b>Wax Buster-sett, høyre</b>	10 filter
589-09-151-00	<b>Wax Buster-sett, venstre</b>	10 filter



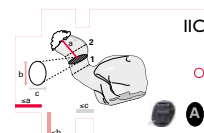
## Micro Wax Buster

ARTIKKELNUMMER	BESKRIVELSE	KOMMENTAR
589-09-160-01	<b>Micro Wax Buster-sett, hvit</b>	Inkluderer 1 Micro Wax Buster, verktøy, bruksanvisning
589-09-170-03	<b>Micro Wax Buster-sett, hvit</b>	10 filter
825-01-089-08	<b>Micro Wax Buster verktøy</b>	
890-03-065-00	<b>Micro Wax Buster rensepute</b>	



## Verktøy

ARTIKKELNUMMER	BESKRIVELSE	KOMMENTAR
130949	<b>Verktøy for å kontrollere avtrykk til IIC</b>	
122513	<b>Verktøy for å fjerne batteriluke</b>	
121563	<b>Verktøy for å rense ventilasjonskanal</b>	For IIC



## Adapter

ARTIKKELNUMMER	BESKRIVELSE	KOMMENTAR
117468	<b>FlexConnect Mini</b>	





Helt siden 1946 har vi vært lidenskapelig opptatt av å utvikle høreapparater som gir mennesker med nedsatt hørsel muligheten til å glede seg over lytteopplevelser av høy kvalitet. Med sveitsisk kvalitet, teknologi og vårt ønske om personlig service, gjør vi alt vi kan for å tilfredsstille kundenes forventninger. Vårt mål er å kunne tilby våre samarbeidspartnere mer enn de forventer hver dag. Bernafons representanter og ansatte i over 70 land oppfyller vår visjon om å hjelpe hørselshemmede til igjen å kunne kommunisere uten begrensninger.

#### Hovedkontor

##### Sveits

Bernafon AG  
Morgenstrasse 131  
3018 Bern  
Telefon +41 31 998 15 15  
Telefaks +41 31 998 15 90  
[www.bernafon.com](http://www.bernafon.com)

##### Norge

Gewa AS  
Postboks 626, 1411 KOLBOTN  
Besøksadresse: Trollåsveien 8  
Telefon 66 99 60 00  
Telefaks 66 80 94 90  
[www.gewa.no](http://www.gewa.no)

**SWISS**   
Engineering

#### Bernafon Companies

Australia · Canada · China · Denmark · Finland · France · Germany · Italy · Japan · Korea · Netherlands · New Zealand · Poland · Spain · Sweden · Switzerland · Turkey · UK · USA

[www.bernafon.com](http://www.bernafon.com)

**bernafon**   
Your hearing • Our passion